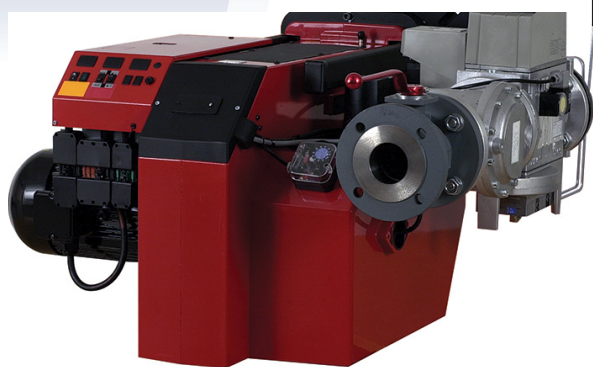


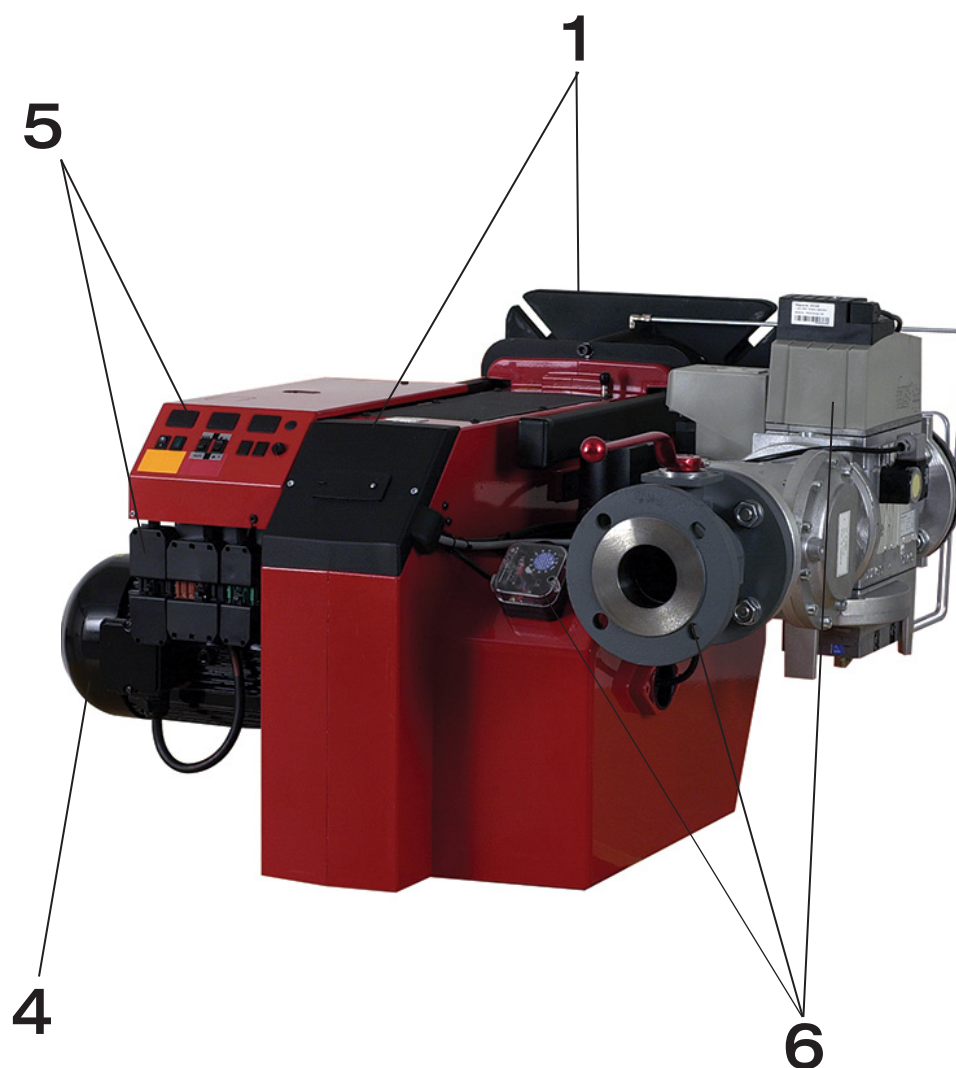


Providing sustainable energy solutions worldwide



Bentone BG950

Reservdelar och tillbehör
Spare parts and accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires



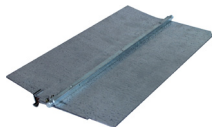
1. Exteriör • Exterior • Exterieur • Extérieur	3
2. Förbränning • Combustion • Verbrennung • Combustion	5
3. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air	6
4. Motor • Motor • Motor • Moteur	7
5. Elartiklar • Electric components • Elektroteile • Composants électriques	8
6. Gaskomponenter • Gas components • Gaskomponenten • Composants de gaz	11

1. Exteriör • Exterior • Extérieur • Extérieur

	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	1196520105
	Gejder	Guide bars	Führungsstange	Barres de guidage	1191420105
	Konring, fläns	Cone ring, flange	Konusring, Flansch	Anneau cône, bride	11961501
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	11278809
	Packning, fläkthus-fläns	Gasket, fan housing-flange	Dichtung, brennergehäuse-flansch	Joint, carter du rotor-bride	11915201
	Lock, fläkthus	Cover, fan housing	Deckel, Brennergehäuse	Couvercle, carter du rotor	1191500005
	Packning, lock	Gasket, cover	Dichtung, Deckel	Joint, couvercle	11915101
	Skyddsgaller	Protection grid	Schützgitter	Grille de protection	11904801
	Kåpa, inspektionsglas	Cover, Inspection glass	Deckel, Inspektionsglas	Couvercle, Verre de inspection	1190660105
	Inspektionsglas	Inspection glass	Inspektionsglas	Verre de inspection	11808801

	Packning, inspektionsglas	Gasket, Inspection glass	Dichtung, Inspektionglas	Joint, Verre de inspection	11795301
	Lock, inspektionsglas	Cover, Inspection glass	Deckel, Inspektionsglas	Couvercle, Verre de inspection	11708001
	Lock, fotomotstånd	Cover, Photo resistor	Deckel, Fotowiderstand	Couvercle, Cellule photorésistante	11173101

2. Förbränning • Combustion • Verbrennung • Combustion

	Brännarrör L = 350 mm	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	12044601
	O-ring 72,39 x 5,33	O-ring	O-Ring	Joint torique	11316850
	Insats kpl	Inner assembly cpl	Gaxdüsenstock kpl	Ligne porte gicleur cpl	12048101
	Bromsskiva t.o.m serienummer 2487918	Brake plate Even serial number 2487918	Stauscheibe Auch Seriennummer 2487918	Disque accroche flamme Même numéro de série 2487918	11473530
	fr.o.m serienummer 2487919	from the serial number 2487919	von der Seriennummer 2487919	à partir du numéro de série 2487919	91473531
	Elektrod	Electrode	Elektrod	Electrode	
	Jonisering Tänd	Ionisation Ignition	Jonisation Zünd	Ionisation allumage	91837301 91865501
	Luftspjäll	Air damper	Luftklappe	Volet d'air	11946301

3. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air

	Spjällmotor SQN 75	Damper motor	Stellmotor	Servomoteur	11942305
	Fästplatta, spjällmotor	Mounting plate Damper motor	Befestigungsplatte Stellmotor	Plaque d'attache, Servomoteur	1191490105
	Pinnskruv, fästplatta	Stud screw, mounting plate	Stiftschraube, Befestigungsplatte	Vis à goupille, Plaque d'attache	11920301
	Länkkarm, spjällmotor	Stewing bracket, Damper motor	Gelenkkarm, Stellmotor	Pivot, Servomoteur	11947001
	Mät-nippel 1/8" x Ø8	Test nipple,	Messnippel,	Raccord de mesure	12074501
	Luft nippel, Tryckvakt	Air nipple, pressure Switch	Schlauchnippel, Druckschalter	Air mamelon, Pressostat	11542301

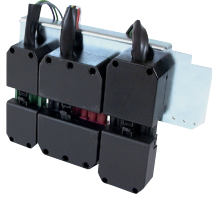
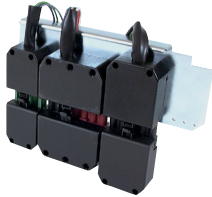
4. Motor • Motor • Motor • Moteur

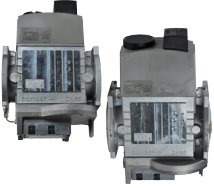
	Motor, 5,5/6,5 kW, 3F, 50/60Hz 230/400V	Motor 3-phase	Motor 3-phasig	Moteur triphasé	12115501
	Motorfläns	Motor flange	Motorflansch	Bride de moteur	1204210105
	Avskärningskon	Shielding cone	Abschirmkonus	cône défléchir	11906201
	Fläkthjul 290 x 114 x 28	Fan wheel	Gebläserad	Rotor	11277626
	Reläbox LFL 1.333E	Control box	Steuergerät	Boite de contrôle	91463204
	Reläsocket	Base, controlbox	Unterteil, steuergerät	Socle de raccordement	11463300
	STYRAUTOMAT BP230UVFR-S2 B	Automatic control unit	Automatisches Steuergerät	Module de commande automatique	12122501
	FLAMDETEKTOR UV5-2	Flame detector	Flammenwächter	Détecteur de flamme	12122901
	Fläns Flamdetektor UV5-2	Flange, Flame detector UV5-2	Flansch, Flammendetektor UV5-2	Bride, cellule Détecteur de flamme UV5-2	12126601

5. Elartiklar • Electric components • Elektroteile • Composants électriques

	Kontaktor CI 16	Contactor	Kontaktor	Contacteur	12108102
	Motorskydd/ Överströmsskydd LRD16S183	Motor protector/ Overload protection	Motorschutzscharter/ Überstromschutz	Protecteur de moteur / surintensité	12108208
	Transformator FIDA MS-P41-8/20PM med kabel	Transformer with cable	Transformator mit Kabel	Transformateur avec câble	11835301 91835301
	MS-P41-10/20CM33 med kabel	with cable	mit Kabel	avec câble	11804601 91804601
	Kabel, transformator FIDA L = 450 mm	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	11804701
	Kabel, magnetventil 3 x 0,75 L = 1200 mm	Cable, magnetic valve	Kabel, Magnetventil	Câble, electrovanne	11951007
	Kabel, gas tryckvakt 3 x 0,75 L = 1310 mm	Cable, gas pressure switch	Kabel, gas- drückwächter	Câble, Pressostat à gaz	11951106

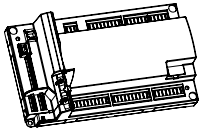
	Tändkabelsats	Ignition Cable Kit	Zündleitungssatz	Kit de fils d'allumage	12026304
	Isolator	Insulator	Isolator	Isolant	11924201
	Tänd/ Joniseringskabel 150mm	Ignition/ Ionisation cable	Zünd/ Jonisationskabel	Câble d'allumage/ ionisation	12074815
	Resistanständkabel 250mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074925
	Resistanständkabel 450mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074945
	Resistanständkabel 500mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074950
	Resistanständkabel 550mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074955
	Joniseringskabel- sats	Ignition Cable Kit	Zündleitungssatz	Kit de fils d'allumage	12026314
	Isolator	Insulator	Isolator	Isolant	11924201
	Tänd/ Joniseringskabel 150mm	Ignition/ Ionisation cable	Zünd/ Jonisationskabel	Câble d'allumage/ ionisation	12074815
	Resistanständkabel 250mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074825
	Resistanständkabel 550mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074855
	Joniseringskabel hona/hane, 500mm	Ignitioncable female/male	Jonisationskabel Buchse / Stecker	Câble H.T. femelle/mâle	12118150
	Joniseringskabel hona, 400 mm	Ignitioncable female	Jonisationskabel Buchse	Câble H.T. femelle	11865804
	Strömbrytare	Switch	Schalter	Interrupteur	
	0 - 1 Man - Auto				12014901 12014903
	Omkopplare	Switch	Schalter	Commutateur	11784302
	Öka - Minska	increase - decrease	erhöhen - verkleinern	baisser - accélérer	
	Indikeringslampa	Indicator light	Meldelampe	Lampe de indication	11721103
	Grön	Green	Grün	Vert	

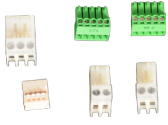
	Kontaktidon sats	Plug-in-contact set	Stecker Satz	Kit de conecteur	11948613
	4 + 7 + 5				
	hane 4-polig hona 4-polig	male 4-pole female 4-pole	Steckerteil 4-polig Buchsentel 4-polig	mâle 4-pole femelle 4-pole	11919701 11919801
	hane 7-polig hona 7-polig	male 7-pole female 7-pole	Steckerteil 7-polig Buchsentel 7-polig	mâle 7-pole femelle 7-pole	11558500 91558501
	hane 5-polig hona 5-polig	male 5-pole female 5-pole	Steckerteil 5-polig Buchsentel 5-polig	mâle 5-pole femelle 5-pole	11919901 11920001
	(med grön 4-polig)	(with green 4-pole)	(mit Grün 4-polig)	(avec 4-pole vert)	
	Kontaktidon sats	Plug-in-contact set	Stecker Satz	Kit de conecteur	11948614
	4 + 7 + 5				
	hane 4-polig hona 4-polig	male 4-pole female 4-pole	Steckerteil 4-polig Buchsentel 4-polig	mâle 4-pole femelle 4-pole	11910301 11910401
	hane 7-polig hona 7-polig	male 7-pole female 7-pole	Steckerteil 7-polig Buchsentel 7-polig	mâle 7-pole femelle 7-pole	11558500 91558501
	hane 5-polig hona 5-polig	male 5-pole female 5-pole	Steckerteil 5-polig Buchsentel 5-polig	mâle 5-pole femelle 5-pole	11919901 11920001
	Finsäkring 6,3 A	Precision fuse	Sicherung	Fusible	11333201
	Säkringshållare	fuse holder	Sicherungshalter	Support fusible	11811805

	Multiblock MBC 1900-VEF-65 3100-VEF-80	Multibloc	Multiblock	Multibloc	12050401 12050501
	Multiblock MBVEF 420 425	Multibloc	Multiblock	Multibloc	11851139 11851137
	Multiblock SET 1.50 VDG20	Multibloc	Multiblock	Multibloc	12078501
	Magnetventilsats, kontinuerlig fläkt	Solenoid Valve Kit, continuous fan	Magnetventil-Set, kontinuierliche Fan	Électrovanne Kit, ventilateur continue	11923001
	Fläns MB415-20 1 1/2" plugg 2" plugg	Flange with plug with plug	Flansch mit Stecker mit Stecker	Bride avec fiche avec fiche	11899201 11899202
	MB425 2" plugg	with plug	mit Stecker	avec fiche	11899302
	Impulsfläns MBVEF 420 D53	Impulse flange	Impulsflansch	Bride d'impulsions	11968404
	MBVEF 425 D55				11968405
	Spole MBVEF 420 425	Coil	Spule	Bobine	11568824 11568825
	Förbindelserör 2" 2 1/2" 3"	Connecting pipe	Verbindungsrohr	Tube de liaison	11944401 11907320 11907020
	Filter MB 415/420	Filter	Filter	Filtre	11916601

	Gasfilter	Gas filter	Gas-Filter	Filtre gaz	
	GF520/1 2"				11395416
	GF4006513 DN65				11395417
	GF40080/3 DN80				11395418
	Nippel	Nipple	Nippel	Raccord	
	1/4 x 1/4				5620502
	2 x 2				11463704
	Mättnippel 1/8"	Test nipple	Messnippel	Raccord de mesure	11542701
	Bländare	Diaphragm	Blende	Diaphragme	
	20 mm				11922001
	25 mm				11922002
	30 mm				11922003
	Rörkoppling	Screw pipe coupling	Rohranschluss	Raccord de tuyau	
	Vinkel				11545201
	Rak				11545101
	Impulsrör Ø6,0 x 1,0 fz	Impulse tube	Impulsrohr	Tube d'impulsions	
	240 mm				11973811
	570 mm				11973812
	metervara	meter goods	meterware	merchandise de mètre	23107700
	Täthetskontroll VPS504 S02	Leakage control	Dichtkontrolle	Contrôle d'étanchéité	11861701
	Tryckvakt	Pressure limiter	Druckwächter	Limiteur de pression	
	GW50A5 5-50 mbar				11531926
	GW150A5 10-150 mbar				11531927
	QPL15.150				12079704
	Plan packing	Gasket	Dichtung	Joint	
	Ø 19/13*2				912375409
	DN65				11524302
	DN80				11524303

	Kulventil	Ball valve	Kugelhahn	Vanne d'arrêt	
	2"				11396105
	2½"				11524601
	3"				11524602

	Display AZL23	Display	Display	Display	12101101
	Displaykabel AZL L=186,4	Cable, Display	Kabel, Display	Cable, Display	12106301
	Styrautomat LMV37 ver.4 LMV37 ver.6	Relay	Steuergerät	Relay	12101004 12101006
	Effektvakt QPL25 LMV	Power monitor	Leistungs- überwachung	Surveillance de puissance	12079714
	Tryckvakt gas QPL25.150 bearb	Pressure limiter	Druckwächter	Limiteur de pression	12079724
	Gasspjäll DMK 5080-Q DUNGS 254019	Gas damper	Gasklappe	Amortisseur de gaz	12102502
	Gasspjäll DMK 5065-Q	Gas damper	Gasklappe	Amortisseur de gaz	12102402

	Impulsrör, regulator	Impulse tube	Impulsrohr	Tube d'impulsions	12104021
	DN65-DN80				
	350 mm				
 	Koppling, impulsrör Ø6xR1/4"	Coupling	Kupplung, Impulsrohr	Mamelon, Tube d'impulsions	
	Vinkel	Angle	Winkel	Coudé	12105801
	Rak	Straight	Gerade	Tout droit	11545102
	Nycklade kontakter AGG3.132				12106200
	Kabel, Hirshmann	Cable, Hirshmann	Kabel, Hirshmann	Câble, Hirshmann	
	Magnetventil Gasvakt	Solenoid Valve Gas guard	Magnetventil Gaswächter	Électrovanne Garde de gaz	12106001 12106101
	Kabel, Lufttrycksvakt	Cable, air pressure switch	Kabel, Luftdruckwächter	Câble, Pressostat air	12104401
	Tättningsring 1/4"	Sealing ring	Dichtungsring.	Anneau d'étanchéité.	11983301
	Spjällmotor SQN13 m kabel 1800mm	Servo motor SQN13 cabel 1800mm	Stellmotor SQN13 kabel 1800mm	Servo moteur SQN13 Câble 1800mm	12101801
	Gas	Gas	Gas	Gaz	
	Spjällmotor SQM33	Servo motor	Stellmotor	Moteur de volet	12101602

